

CYCLE DE CONFÉRENCES « ESPACE PUBLIC EUROPÉEN »

« En route pour les élections européennes »

LE MULTILINGUISME : FORCE OU FAIBLESSE ?

MARDI 17 JUIN 2014 • 18.00 > 19.30

Représentation de la Commission européenne
Salle « La Rotonde », 2^{ème} étage
288, Boulevard Saint Germain
75007 Paris

Dans la perspective des élections européennes de mai 2014, *EuroCité*, *Europartenaires* et *Notre Europe – Institut Jacques Delors* ont lancé un cycle de conférences sur l'espace public européen.

Cette septième séance porte sur le multilinguisme, force ou faiblesse de l'Union Européenne.

L'Union Européenne compte, depuis l'arrivée de la Croatie en juillet 2013, 24 langues officielles. Chaque citoyen européen a le droit de s'exprimer et d'obtenir une réponse dans sa langue maternelle, contribuant ainsi à « Etre unis dans la diversité ». Ce système, s'il respecte la culture de chacun, n'est pas pratique. Il ralentit le travail des institutions européennes et la création d'un espace public européen. C'est pourquoi, de fait, l'anglais a fini par s'imposer comme langue quotidienne, devançant le français, l'allemand et les autres langues européennes.

Les concepts d'un pays à l'autre ne cachant pas les mêmes significations, quelles solutions pour échanger et se comprendre entre citoyens européens? Imposer une langue unique, parler à travers des interprètes, ou encore que tout un chacun devienne bi-tri-quadrilingue ?

Alors, le multilinguisme dans l'UE, force ou faiblesse ?

PROGRAMME

18.00 > 18.10 Introduction

Yves BERTONCINI, Directeur *Notre Europe-Institut Jacques Delors*

18.15 > 18.50 Table ronde animée par

Nicolas Leron, Président d'*EuroCité*

Avec la participation de

- **Xavier NORTH**, délégué général à la langue française et aux langues de France du Ministère de la Culture
- **Marie-Christine VERGIAT***, députée européenne
- **Alain WALLON**, sociologue et enseignant à l'ISIT, ancien chef d'unité à la DG Traduction de la Commission européenne

18.50 > 19.20 Débat avec le public

19.20 > 19.30 Conclusion

Philippe CAYLA, membre du CA d'*Europartenaires* et directeur d'Euronews Development

Inscription obligatoire dans la limite des places disponibles:
inscription@notre-europe.eu